THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper.

(Established 1841)

Published Every Friday

Vol. 137

JAFFNA, FRIDAY, 11TH MARCH, 1977.

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

Bishopwearmouth Church, England

The Newsletter for the week, the 27th February to 6th March, of the Bishopwearmouth Church of Sunderland has this interesting and important announcement.

"Our Lenten offering will be given this year to support the Diocese of Jaffna, in the United Church of South India. Mr. & Mrs. Selva who worship with us are from this diocese, and one of them will be saying something about the needs of their diocese at the beginning of the 10 a.m. Service. Tins are available at the West end of the church, if you wish to put some money aside each week."

Mr. & Mrs. Selva mentioned in this letter are Dr. P. S. Selvachandran, Medical Superintendent of the Green Memorial Hospital, Manipay, who is on leave now in England, and his wife. Mrs. Selvachandran at the morning service of the 27th February spoke of the work in our diocese and made an appeal on behalf of the Bishop and members of the Diocese for a general contribution toward the Workers' Pension Workers' Pension Special Reserve Fund.

Morning Star: English Editor: Mr. L. S. Kulathungam

Asst. Editor: Mr. S. Jebanesan Tamil Editor: The Rev. N. W. G. Sugunarajah

Asst. Editor: Mr. S. J. Manickam Manager: Mr. A. Rajasingham

Please correspond to: English Editor, Vaddukoddai, Tamil Editor, Parsonage, Manipay, Manager, Vaddukoddai,

A Service of Thanksgiving

A Service of Thanksgiving in memory of Victoria Nallammah, the wife of Rev. N. Kathiravelu, worker in charge of the Nunavil Church, was held on the 3rd inst. at 9 a.m. at the Nunavil Church. Rev. K. S. Jeyasingam conducted the service. Miss Thevamalar Navaratnam sang a thevaram and Master Niranjan Gunaratnam rendered a special song. The Lessons were read by Mr. K. Nirmalananthan and Mrs. P. N. Paramanantham. The Litany of Thanksgiving was led by the Rev. N. Kathiravelu. A tribute to the life and work of the deceased lady was paid by Mrs. S. T. Asseervatham. Basing her tribute on "Be still and know that I am God" she described Mrs. Kathiravelu as a woman of quiet, bumility and love. These qualities she had acquired from her mother,

A Gift to Our Diocese from JAFFNA DIOCESAN COUNCIL, C. S. I., ANNUAL SESSIONS

Continued from the report which appeared in our last issue, here are some more important items of business transacted at the

- (5) With regard to rules passed by the Diocesan Council last year that divorcees and those married to non-Christians should not hold any office in the Church or be members of Church Com-
- (a) the recommendation of the Executive Committee that in the case of those who are already married to a non-Christian partners, the Bishop may make an exception in cases where all the children have been baptised and the Christian partner and all the children are fully identified with the life of the Church, was accepted unanimously by the House.
- (b) the recommendation that, in the case of divorcees, the Bishop may give dispensation to a person declared as the innocent party by the Diocesan Court was accepted by an overwhelming majority, with only two people voting against it.
- (6) The resolution of the Araly Church asking for a Commission to go into the administration of the Diocese was taken up for consideration. The House agreed to waive the Constitutional requirements of one month's notice for the introduction of such a resolution in this instance. After a full discussion the motion was put to vote and lost, by an overwhelming mejority, only its proposser and the seconder voting
- (7) Arising from the report of the Morning Star Committee, it was resolved to request the Hon'ble Minister of Education to return to the Mission the past copies of the Morning Star which have been taken over by the Jaffna Campus, of the University of Sri Lanka.
- (8) When the report of the Pension Fund Committee was presented, the Bishop announced the Tamil Congregation which meets at the Putney Church in England had sent in £100/which the Executive Committee has decided to include in the Pension Reserve Fund.

Mrs. E. K. Yesuthasan. In the earlier years of her husband's ministry she was a great help to him, taking an active part in conducting an efficient Sunday School and Cottage Prayer Meetings. But the later years illness prevented her doing this. The Rev. A. C. Thambirajah preached the sermon on the text, "I am the Way, the Truth and the Life".

After service there was a Fellowship Lunch at the parson-

(9) The following amendment to the Constitution of the Diocesan Council, due notice of which was given at the last Annual Meeting, was passed by the House:

Section VII - Functions of the Diocesan Council - present Sub-section 15 to become Subsection 16 and a new Sub-section 15 be inserted in its place to read as follows:-

"To decide to surrender its separate existence and unite with another Church or Churches and become part of the new Church thus formed on such terms as seem fit to the Diocesan Council. Such a decision must be passed by not less than two thirds of the members of the Diocesan Council."

- (10) The following Ameudments to the C. S. I. Synod Constitution duly passed by the Synod were approved by the Diocesan
- (a) Synod Constitution Chapter V Rule 3 - the first line to read, Men and Women will be ordained as Presbyters in the Church of South India....."
- (b) Synod Constitution Chap-ter IV Rule 12 last section to read, "A Bishop shall retire on completion of his 65th year."
- (11) The Diocesan Council approved of the Executive Committee's endorsment of the following recommendations of the Synod Theological Commission on the advice of our Diocesan Theloogical Committee. "C. S. I. Congregation outside the C. S. I. area.

It was reported that there are quite a large number of C. S. I. immigrants in the Gulf area and in some big cities of Western countries like New York. instance of a C.S. I. Mar Thoma Congregation in New York was cited as an example. It was further stated that many of these immigrants were not getting the needed pastoral care and are in danger of losing their identity.

In the light of the circumstances mentioned above, the following recommendations are

- (1) We recommend that the former resolution that the C.S.I. should not recognise any congregations outside its geographical boundaries be rescinded.
- (2) The C. S. I. should endeavour to make suitable arrangements to help the C.S.I. members in other parts of the world to get the needed pastoral care and maintain their identity. This may be considered in consultation

WANTED

Young man as Foreman cum Storekeeper for J. C. T. I. Farm and School, Maruthanamadam, with knowledge of Agriculture.

Apply:-

PRINCIPAL, Maruthanamadam, Chunnakam.

OBITUARY

Mr. J. H. A. Alagaratnam

The death occurred on Wednesday, the 2nd inst., of Mr. Job Alvapillai Algaratnam, tired Extra Office Assistant, Jaffna Kachcheri. He had been ill for some time and was warded at the General Hospital, Jaffna.

The funeral service at his residence at Chavakachcheri was held on Friday, the 4th inst., at 4 p. m. It was led by the Rev. K. S. Jeyasingam, assisted by Mr. R. Solomon, worker in charge of the Methodist Church at Alvai. The Rev. M. A. Ratnarajah preached the sermon, in the course of which he paid a tribute to the life and work of the deceased. The Rev. (Sevak) Sam Alfred sang a thevaram. The committal rites at the Chavakachcheri Church cemetery were performed by Rev. K. S. Jeyasingam, assisted by the Rev. Sam Alfred.

Mr. Alagaratnam leaves behind, beside his wife Felicia Perl Thavamony: Mr. & Mrs. P. Alagaratnam, Dr. & Mrs. T. T. Alagaratnam, Dr. & Mrs. K. Alagaratnam, Dr. & Mrs. K. Alagaratnam, Dr. & Mrs. D. Alagaratnam (sons and daughters-in-laws); Mr. & Mrs. Sebarajah and Mr. & Mrs. Arunthavanathan (sons-in-law & daughters) and 6 grandchildren to mourn his loss.

with the overseas Church bodies

"The C. S. I. should conduct a survey of the Gulf area and assess the needs of the C.S.I. members there. If the membership of some is already in the United Church they may continue. However, should a request come from those who are scattered and have no membership in any Church, to become a separate entity and maintain their identity the C. S. I. should help them to achieve their objectives".

(2) With regard to the 30 years provision for non-episcopally ordained ministers in the C. S. I. the Diocesan Council approved the endorsement by the Executive Committee of the recommendation of the Synod Theological Commission that this period be extended indefinitely.

2 БШБГГ О Б UTHAYATHARAKAI

Estd. 1841.

தெறிஸ்தவ வார இதழ்.] [வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது. 'நீதி ஜனத்தை உயர்த்தும்; பாவம் எந்தக் குலத்துக்கும் இழிவாம்''

mai 137]

11 - 3 - 1977

[இதழ் 10

பாவிக்கு ஒரு நிவாரணர்

"எனது நீண்ட கால ஊழியத்தில் இரண்டு காரியங்களேக் கற் றுக்கொண்டேன் — நான் மிகப் பெரியவொரு பாவி; கிறிஸ்து மிகப் பெரியவொரு மீட்பர்" இவ்வாறு முதிர் வயதடைந்திருந்த ஊழியர் ஒருவர் கூறியதாகச் சொல்லப்படுகிறது இது எவ்வளவு உண்மை! எவரும் ஏதோவொரு காலத்திற் கண்டு பயனடைய வேண்டிய ஓர்

பேரதானமாக இந்த லெந்து காலத்திலே இதை நாம் சிந்திப்பது பயன் தரும். தமிழிலே தபசு காலம், நோன்பு காலம் என நாம் பேசிக் கொள்ளும் இதை ஆங்கிலத்திலே லெந்து காலம் என்றழைப்பார்கள். "லெந்து" என்பது வசந்தகாலம் எனப் பொருள்படும் ஒரு பழைய ஆங்கிலப் பதத்திலிருந்து பெறப்பட்ட சொல் வசந்தம், குளிர் அல் லது பணிகாலத்தைத் தொடர்ந்து வருவது. பனிகாலத்தில் கடும் குளி ராற் பீடிக்கப்படும் இடங்களில் மரமெல்லாம் இஃவயுதிர்த்துப் பார்ப்ப தற்கு உயிரற்றுக் காணும். பணி மூடிப்போடுவதால் புல் பூண்டு களும் மறைந்துபோம். யாவுமே வெறுமையாய்க் காணும். வசந்தம் பிறக்கும்பொழுதிலோ உயிரற்றுத் தோற்றிய மரமெல்லாம் குருத் தெறிந்து, உயிர் பெற்றுய்வதுபோல் காட்சி தரும். புல் பூண்டுகளும் வளர்த்து வரும். உயிரற்றிருந்த இடத்திலே புத்துயிர் பிறந்ததென நம்மைச் சிந்திக்க வைக்கும்.

லெந்து காலம் ஒடுக்கத்தின் காலம், ரோமான் கத்தோலிக்கச் சபை இதை "மூடுண்ட காலம்" எனக் குறிக்கும். இக்காலத்திலே களியாட்டுக்களும் கொண்டாட்டங்களும் தவிர்க்கப்படும். நோன்புகள் மேற்கொள்ளபபடும், அநேகர் செபத்திலே நெடுநேரம் தரித்திருப் பர். இவையெல்லாம் என்னத்தைக் காட்ட வேண்டும்? மனிதனுக்கு அவன் இழிவான தன்மையை இவை எடுத்துணர்த்த வேண்டும்; பாவத்தின் கொடூரத் தன்மையை அவன் காண வைக்க வேண்டும். கருத்தற்ற வெறும் ஆசாரமாய் இவையமையாமல், கருத்தோடு மனிதன் தன் அவலமான நிலேயையுணர்ந்து கடவுளிடம் மன்னிப்பைக்கோர அவணே நடத்த வேண்டும்.

எனவே, இக்காலத்தை மனத்தாபக் காலமெனக் கூறுவோம், இதை இவ்வகையாய்க் காண்பவரே தொடர்ந்து வரும் உயிர்த்தெழுந்த பண்டிகையைக் கருத்தோடு கொண்டா உடையைக் உடர்ற்ற தாய்க் கண்டவொரு வாழ்விலே புத்தும்ர் உண்டாவதைக் காண்பவ ராவர். மற்றவர்க்கு அப்பண்டிகையின கொண்டாட்டமும் கருத்தற்ற வோர் ஆசாரமாய் மாறிப்போகும்.

தம் பாவ நிலேயை மனதார உணர்பவரே பாவ நிவாரண த்தின் நிச்சய த்தைக் காணவும் கூடும். இவையிரண்டிற்குமிடையில் ஒரு சிலுவையுண்டு — பாவியும் அவன பாவ நிவாரணரும் ஒருவரையொரு வா சந்தக்கும் ஸ்தலம் இந்தச் சிலுவையே. பாவத்தின் அகோரத்தை அது காணபக்கிறது; அந்த அகோரததைத் தணிக்கும் கருவியாயும் அது அமைகிறது, அதைக் காண்பவனும் மனதார ஏற்பவனுமே புததுயிர் வாழ்வன பாதையைக் காண்பவனுமாவான். அதற்கான இக் காலததைக் காத்திரமாய் உபயோகிப்போமாக,

கிறிஸ்தவ நெறிக் கல்**னி** — ஆலோசகோக் கூட்டம்

கிறிஸ்தங் கெறிக் கேல்வி பற் நிய ஆலோசண்க்கூட்டம் ஒன்ற இலங்கைத் தேசியக் கிறிஸ்தவ சங்கத்தின் கல்விப் பகுதி. இலங்கை வேதாகமச் சங்கம், வாலிபர் கிறிஸ்த சங்கத்தின் தேசியப் பேரவை ஆகிய மூன்ற ஸ்தாபனங்களிஸ்லும் இண்ந்த ஒழுங்கு செய்யப்பட்டு இம்மாதம், 3ஆம் திகதி தொடக்கம் 6 ஆம் திகதி அமைர கண்டி நகருக்கணித் தான லேவக்ஸ் என்ற இடத்தில் நடத்தப்பட்டது.

"இறின்த சமு தாயத்தின் தன்மைகள்", "இறிஸ்த சமு தாயத்தில் தேவ்வேர்கள்" என்ற விடயங்களில் இலங்கைகத் இருச் சபையைச் சேர்ந்த கனம் செலைஸ் தீன பெரிஞண்டோ அவர்களிஞ் தோம், "இற்ஸ்த சமுதாயத்தில் பின்கோகள்" என்ற விடயத்தில் அட்டேவென்றிஸ்ற் சபையைச் சேர்ந்த குரு ஷேர்மன் மக்கோ மிக் அவர்களிஞ்தும் இறப்புரை கன் வழங்கப்பட்டன. இவ்விட யங்கள் சம்பந்தமான நில்பேரங் களும் செயலாற்ற வேண்டிய கரு மங்களும் மிக விரிவாக ஆலோ இக்கப்பட்டன நாட்டின் வெவ் வேறு பாகங்களிலுமிருந்த வந்த

பிரத்நித்தன், பின்னாகள் சேமயக் கைண் செம்பந்தமாகத் தத்தம் பகுதிகளிற் செயலாற்றப்படும் காரியங்களேக் குறித்த அறிக்கை கண் சமர்ப்பித்தனர். இவைகள் ஆதாரமாகக் கெள்வின் பல அம் சங்களும் ஆலோசிக்கப்பட்டன. பாடசா ஃகளிக் கிறிஸ்த பின்னா களுக்குச் சமயபாடம் படிப்பிப் பதில் காட்டப்படும் பாரபட்ச நில்யும், அந்த விடயத்தில் சபை கள் முன்வந்து செய்ய வேணைடிய கரு மங்களும் தீர்க்கமாய் ஆகேர கிகம்பட்டன. பல்கலேக் கழுத்த கரைடம் தொடக்கமாகக் "கிறிஸ் தவக் கலாச்சாரம்" என்ற பாடம் தமிழில் போதிக்கப்பட வேண்டிய ஒழுங்குகள் செய்பப் படும் எனவும் கூறப்பட்டது.

இவ்வாலோச கோகளுக்கு உதவியரன கால், மாக் வழி பாடுகள், யாழ், ஆதீனத்தைச் சேர்த்த கனம் N.W.G. சுதுண் ரசு2ர அவர்களில் அம், வேதுப் படிப்புகள் டிலிமத்தலானவ இனறயியற் கல்லூரிப் பேராளி யர் கலாநிதி கனம் கறாம் அளி கவிலு அம் நடத்தப்பட்டன. இற்ஸ்த வாவிபர் சங்கத்தின் கடற்பயிற்கிப் பிரிவு அதிபர்க்கு, அறாஸ் மாணிக்கம் அவர்கள்

உடற்படிறிக் அதிபராகவும், திரை.
Bertie ஜான்சென் தவர்கள் மகர நாட்டுப் பதி வாளராகவும் கடு மையாற்றிஞர்கள். தேகிய கிறிஸ்த சங்கத்தின் கேட்கைப் பிரிவு ஆதிபர் திரு. கெனத் லானரேல் அவர்கள் நிகழ்ச்சிகள் ஒழுங்கு படுத்தி நடத்திஞர்கள் இலங்கைக மின் வெவ்வேறு சடைபகளிலிருந் தம், கிறிஸ்த நெறிக்கவ்வி சம்பந் தப்பட்ட பிற ஸ்தாபனங்களி லிருந்தும் இருபத்தைத்து தலில வர்கள் இவ்வாலோசன்க் கேட் டத்திற் பங்குபேற்றிஞர்கள்.

ஞாபகார்த்த ஆரதன

மாதகவே உறைவிடமாய்க் கொண்டு பண்டத்தெருப்புச் சபைமைச் சேர்ந்திருந்து சமீபத் இல் காலஞ்சென்ற திருமத் சின் னம்மா சீவரெட்ணம் அவர்களின் சீவியத்திற்கான ஞாபகார்த்தத் கோத்திர ஆராதண் சென்றை 17ஆம் திகதியன்றை மால் 5-00 மணிக்குப் பண்டத்தெருப்புத் தேவாலயத்தில் நடைபெற்றது. திருமதி S. P. விஜயரத்தினம் அவர்கள் ஆராதன்யை நடத்தி ஞர்கள். திருமதி S. முத்தராஜா அவர்கள் பாடிய தேவாரத்தி டன் ஆராதண் ஆரம்பமானது. வேகப்பாடல் திருமதி P. தங்க ராஜா, திருமதி S. அமிர்தலிங்கம் ஆகியோரால் வாசிக்கப்பட்டன. காலஞ்சென்றவரின் வாழ்க்கை நலம் பாரசட்டித் திரு. V. செல் லைத்தரை அவர்கள் பேசிஞர்கள். சமைக்குபு கனம் S. P. விஜயரத் தினம் அவர்கள் கேறிய ஆசீர் வாதத்துடன் கூட்டம் முடி வடைந்தது.

உடல் நலம் நமது கையில்!

மனிதன் உடல் பலவீனத் தக்கு ஆளாகிவிட்டான்; நோமைத் தடுத்த நிறுத்தம் மினுநில் உறுதிப்பாட்டையைம் கட ஒரளவு இழந்துவிட்டான். உடல் தலத்தில் அவன் நம் பிக்கை இழந்துவிட்டான். உடல் நலத்தைப் பற்றிய கவல்லைய அவன் டாக்டர்களிடம் விட்டு விட்டான்! இதுதான் நில். இத ஞல் டாக்டர்களின் தொகையைய், திடிச்சை முறைகளும், மருத்துவ மண்களும் அதிகரிக்கின்றன; இது நல்லதுதான் எனிறும் இதிவே ஒருவனுக்கு உடல் நலத் தைக் கொண்டுவந்துவிடாது.

இன்று ஏன் இத்தனே நோய்கள் ?

மனிதன் சுகமாக இருக்க முடியும்; இருக்க வேண்டும். உடம்பெண்ற இருத்தால் நோய் வரத்தானே செய்யும் எண்பதோ, அட்பமும் வாழ்க்கை வளமும் அதிகரித்திருப்பதுதான் இதற் கெல்லாம் காரணம் என்று கூறு வதோ சரியல்லை. அதேபோல் ஆஸ்பத்திரிகளே அதிகரிப்பதால் மட்டும் நோய்களுக்குப் பரிகாரம் தேடிவிடைலாம் என்பதும் சரி யல்ல.

உலகில் நோயாளிகளின் எண் ணிக்கை ஏன் பெருடிவிடுகிறது என்பதற்கான உண்மையான காரணங்களேயும் டாக்டர்கள் இன்னும் எடுத்துக் உறிவிட விலில

காற்றும் சூழ்நிஃப்பும் அசுத்த மாகி வருவது ஒரு காரணம் என்று கூறுகின்றனர். உண்மை தான் வேண்டும். ஆயிலும் இது உலகில் சில இடங்களில்தான் அபாய நிஃவைய எட்டியுள்ளது. இத்தடைய அபரயங்கீள மிகைப் படுத்திக் கூறுவதால், மனித மனத்தில் பல்வேறு பய பீதிகள் எழுகின்றன; அதன் காரணமா கக் கவிஃவளுக்கு ஆளாகின்றவர் கள் தொகையும் அதிகர்க்கிறது.

மக்கள் நெடுங்காலம் வாழ் கின்றனர்; அதனும் முதுமைக் காக நோய்களும் அதிகமாகியுன் ளை என்று கிலர் கூறுகின்றனர். சராசரி ஆயுட் காலம் அதிகரித் திருப்பதால், பலர் நெறங்காலம் வாழ்கின்றனர் என்பதம். முதிய வர்களின் தொகை அதிகரித்துள் ளது என்பதம், முன்னர் லாத முதுமைக்கால நோய்கள் பல தல் தூக்கியிருப்பதும் உண்மை தான். முற்சாகத்தில் மட்டின் இனம் வயத்வேயே மாண்டங்ர்: அவர்களேப் பெருமையா 10 ம் தொற்று நோய்களே மென்றன. இக்காலத் இல் மக்கள் அதிக காலம் வாழ்கின்றனர்; இவர் களிடமேர ரத்தக்குழாய் சம்பத்

மனிதன் உடல் பலவீனத் பட்ட இருதப நோய்கள் அதிக கு ஆளாகினிட்டான்; மாகத் தென்படுகின்றன. ஆஞல், மைத் தடுத்து நிறுத்தும் இதில் தர்ப்பாக்கியம் என்னை ஒநிலே உறுதிப்பாட்டையும் வென்முல், முதியவர்களின் என்ன ஒரளவு இழந்துவிட்டான். ஊிக்கை விகிதம் அதிகரித்திரும் கை தலத்தில் அவன் நம் கை இழந்துவிட்டான். உடல் கை தைப் பற்றிய கவல்லையை தம் அதிகமாக உள்ளது!

> உலகங்கணும் ஆணைகள்க் காட்டிலும் பெண்கள் பொத வாக அதிக காலம் வாழ்கின்ற னர். ஏன்? இதற்கு ஏதேனும் பாரம்பரியக் காரணங்கள் உண்டா? அல்லது உடற்கூறுக் காரணங்கள் உண்டா? அதெல் லாம் இல்கே மதுபானம், புகைப் பழக்கம், வீரைவில் ஒய்வு பெறு தல், சோப்பல், அமித உணவுப் பழக்கம் ஆகியவைதான் இதற் குக் காரணம் என்லாம். அதா வது இயற்கையில் கிட்டிய ஜீவ சக்திகள் விரைவில் விரயமாக்கி விடுவதுதான் இதற்குக் காரணம் ஆகும்.

ழுதலில் உடற்பயிற்கி

இயற்கை மணிதேறுக்கு எவ் வளவர வாய்ப்பை வழங்கியுள் னது. மனிதன் தன் இருதயத் தின திறஃனயும், சுவாசப்பையின் விரிவையும், கிறுநீரகங்களி வ கிரிவையகள்னயும், தசையின் வது வையும் பண்மடங்கு பெருக்கிக் கொள்ள முடியும். இதற்கு முகூறயான தேகப் பயிற்கி அவசி யம. அதில் அலட்சியம் காட்டி குல், உடம்பின் ஸெவ்களும் நகிக்கத் தொடங்கு கின்றன. இழந்த பலத்தை மீட்கப் பெரு முயறகி தேவை. எனினும் எல் லாச் சந்தர்ப்பங்களி அம் அதனே மீட்டுவிடனாம் என்பது பொருந் தாது. எனவே, ஆரோக்கியத்தை இழந்து மீட்கப் பாடுபடுவதைக் காட்டிலும், இழக்காமல் இருப் பதே நல்லது. அதற்குத் தேகப் பயிற்கி அவகியம்.

தேகப் பயிற்கி என்றை பெய ரால் உடம்பு முறியப் பாடுபடு வது ஆபத்து என்று கிலர் உறக் கூடும், எனினும் படிப்படியாள பயிற்கிகளின் மூலம் ஆபத்தைப் பேரக்கிவிடலாம்.

டென்னிஸ் ஆந்வத நல்லது.
வாரத்தக்கு மூன்றை முறை ஆடி ஞைதும் போதும். தினசரி அரை மணி நேரமாவது ஒடுவண்டும். தோட்ட வேஸ்யும் செய்யலாம். சுருங்கச் சொன்னுல், தசை உள் அன்ததையும் இயங்க வைக்கும் பயிற்சிகளாப் போதிய அளவுக் குக் செய்வது நல்லது. காலியில் தேகப் பயிற்சிகள் செய்வதும், நடக்க நேரும்போடுதெல்லோம் விலேரவாக நடப்பதும் நல்லது. சிறுவர் பகுதி

சிறுகல்

ஒர் உயர்ந்த மல்ச்சாரலில் ஒரு இறிய கல் இருத்தது. அதற்கு அருகாலமையிலிருந்த பெரும் கூறி குடுகையையிலிருந்த பெரும் கூறி அதிகமாக விரும்பி அங்கே சு கோஷமாக வாழ்ந்தன. ஆணுல், இந்தச் சிறுகல்லோ மிகவும் துக்கமாகவே இருந்தது.

் நான் என் அயலானுகிய அந் தப் பெரிய கற்பசறையைப் போல் விசேஷித்தவஞம் இருந் தாலோ; நீர்வீழ்ச்சி எவ்வளவு அழசாக அதன்மேல் குதித்தப் பாய்ந்து விழுகிறது: அல்லது மறு பக்கத்திலி இக்கும் பள்ள த்தாக் அப்பாலுள்ள கற்பாறை மைப் போல பெரிய ஈச்சமரங் களே ஏந்திக்கொண்டு மிகவும் செழிப்பாகவும் செழிப்பாகவும் பார்வைக்குக் குளிர்ச்சியாகவும் இருந்தானோ; என்னில் என்ன இருக்கிறது; நானும் இங்கிருக்கும் நூற கிறு சற்களேப்போல் ஒன்ரு **ச இரு**க் இநேனே" எ**ன்ற** சொல்லிக் 45 LD 60 LD 17 C07 ■ p) ■ क्या करी तं சொரிந்து அழுத்து.

இந்நிலேயில் பலநாட்கள் கழிந்தன. ஒருநாள் ஒரு மனி தன் அந்த மவக்கு வந்து கற்கள் என்லாவற்றையும் பார்த்து, இச் இறு கல் அண்டையில் வேற்று நின்று அதினப் பரர்த்தான் நான் ஒரு விசேஷித்த கல ஒன்றைத் தேடி வந்தேன்; நீ தான் என் தேவைவக்கற்றவன போல் கோணப்படுகிருய்'' என்ற சொல்லித் திரும்பவும் அதைப் பார்த்து, அதன் நீனம், பருமன், பெருப்பம் எல்லாவற்றையும் அளந்தான். பின்பு அதைப் புரட் டியும் பார்த்தான். ஆதைவின் அவன் அச்சிறு கல்ஃப்பார்த்து, "நான தேடிய பொருள் நிச்ய" என்று சொல்விடிட்டு அவ்விடம் வட்டுப் போஞன்

சில நாட்களின்பின் அம்மனி தன் இரு குதிரைகளாக இழுக் கப்பட்ட ஒரு வாகனத்தில் வேறு சிலருடன் வந்து, அசசிறு கேல்லை தாக்கி மேதுவாக அவ்வரகணத் தன் வைக்கான்.

மவேடைக் கடந்த கோடுகளுக் ALTS 90 இற பட்டணத்தக்கு வந்து சேர்ந்தனர். அங்கே ஒரு பெர்பை கட்டடத்திற்கு முன் ஜெவ் வாகனம் நிறுத்தப்பட்டது. அம் மணிதன் இச்சிறிய கல்லே உண்ளே கொண்டுபோய், சுத்தப்படுத்தி, மிருதுவரக்கித் தலக்கி மினுங் செய்கான.

பின்பு, ஒரு மனிதன் வந்து தன்னிடமிருந்த ஆயுதத்தால் சில வார்த்தைகள்ள அக்கல்லில் கொத தினுன். அதம்பின் அங்கருந்த வர்களில் ஒருவர் அச் கிற கல் வாகவை ஒருவா அச கிற கல் வப் பார்த்து, "இது உணமை யாகவே ஓர் அழகு சின்மைம்" எஸ் ருன். இவ்வரர்த்தைகளேக் அச்சிறுகல் ஆனந்தமா as 图引多数数.

அம் மனிதன் திரும்பவும் அழ கரக்கப்பட்ட அக்கல்லே வரகனத தில் ஏற்றிச் சென்ற அக்கோரமத் தின மத்தியிலுள்ள ஒர் ஆயூகான தத்தவனத்தில் ஒரு ஞாபகச் சின்னமாக நாட்டிஞ**ு.** அநே**க** சனக்கள் அறைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தனர்.

தான் இப்போ எவ்வளவு விசேஷித்தவன் என்று புச்சிறு **கல்**லுக்குப் புலப்பட்டது.

வெய்யிலாலாவது, பெரியோ லாவது தாக்கப்படாமல் அன்று போல் இன்றும் நிறம் மங்காம லும், மினுமினுப்புக் குரையாம வும் அந்த நந்தவனத்தில் இன் தென் இந்திய திருச்சபையின் யாழ்ப்பா**ண** அத்தியட்சாதினம்

முப்பதாவது வருடாந்தக் கூட்டம்

தென் இத்திய திருச்சபை பின் யாழ்ப்பாண அத்தியட்≠ா தீனத்தின் முப்பதாவது வருடாற் தக் கூட்டம், பெப்ரவரி மாதம் 24-ம், 25-ம், 26-ம் திகதிகளில் அட்டுக்கேரட்டையில் தடைபெற் றது. இக்கட்டத்திற்கு மேற்படி ஆதீனத்துச் சபைகளின் பிரதிஸ் தர்களும், குடுமாரும், அத்தியட் சரும், இளப்பாறிய அத்தியட்சர் ச. குலேந்திரனும் சமுகமளித்த னர். அத்தியட்சர் மகா கனம் D. J. அம்பலவாணர் கூட்டங்கட் குத் தவேமை தரங்கினர்.

முதல் நாட் கூட்டத்திற்கு முத்திய ஆராதவே பை வன D. C. இரத்தினசிங்கம் நடாத்தி ஞர். கட்ட ஆரம்பத்தில் அத்தி பட்சரவர்கள் தமது தொடக்க வுரையை நிகழ்த்தினர். திருச் சபை மக்களுடைய இயக்கம் மட்டுமன்றிக் கடவுளின் இயக் கேமுமாகும். எனவே, அதற்கு மற்றைய இயக்கங்களோவிட வலு பொறுப்பும் அதிகமாக விருக்கின் நடுதன அவர் விளக்கி (60) r.

அனுதாபப் பீரேணேகள்

அதன்த் தொடர்ந்து, மறு மக்குட் பிரவேகித்தவர்கட் மைக்குட் காக அனுகாபப் பிரேரணேகள் நிறைவேற்றப்பட்டன. அதி வந் தணேக்குரிய லக்திச டி. மெல் பற்றி மகா கனம் ச குலேந்திர னும், திரு. எட்சன் லொக்லுட் பற்றித் திரு. I. P. துரைரத்தின மும், திரு. P. W. அரிவரத்தினம் வண. S. T. ஆசிரவாத பற்றி மும், திரு. S. குணநாயகம் பறறி வண. N. W. G. சுது நாசாவும். திருமைதி மாஜரி இஜயகிங்கம் திரு. L. S. குலதுங்க பறமிக் மும், திருமதி வ. நல்லேயா பறறி இரு. A. S. பாலரத்தினமும், திரு. வ. நல்லேயா பற்றித் திரு. A. இராஜகிங்கழம் பாராட்டுறை ள் வழங்கி அனுதாபப் பிரே ரண்களேப் பிரேர்த்தனர்.

அறிக்கைகள்

அத்தியட்சாதீன சங்கத்தின் விசேட் ஒழுக்களின் தும் சபைக்க னதும் வருடாந்த அறிக்கைகள் விவாதத்திற்கு எடுத்துக்கொள் ளப்பட்டன. சமயக் கேல்விக் ஒழு வின் அறிக்கை சமர்படிக்கப்பட்ட பினனர் மேல்வகும் தீர்மானம் ஆதீன சங்கத்தினுல் நிறைவேற றப்பட்டது:

"பட்டதாரிப் படிப்பில் கேறிஸ்தவ நாகரி தெத்தையும் தமிழில் ஒரு பாடமாகச் சேர்த துக்கொள்ளும்படியும், அப் பாடத்தை யாழ். வளரகத்திலே **கற்பிக்க** ஒழு**ங்**கு செய்யும்படியும் அரசைத் தூணட தேசிய இறிஸ் தவ சங்கத்தைக் கேரர் வேண் மும்,"

தைத்தாளி கோட்டாப் பணம் கொடுக்கப்படாமல் இருக் கும் திருச்சபைகளின் நிவேபறறித தெரிவித்தார். அச்சபைகளுக்கு இந்த வெருட முடிவுவரை அவகா சம் அளிக்கப்படல் வேணுடும் என்ற அத்தியட்சரின் பிரேரவே

றும் அலங்காரமாக ஆச்சிற கல் துலங்குகிறது.

இச்சிறு கட்டுமை ஞாயக சின்ன வியாபாரிக சீன் ஒரு கிளம் பரமாக இருந்தோ ஹம், இதி விருந்து நாம் க∫ுறுக்கொள்வது எங்கள் சீவியத்தக்குப் பிரவேரு சனமாயிருக்கும்.

ஆதின சங்கத்தினுவே ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

விவரகரத்துப் பெற்றவர்களும். கிறிஸ்தவரல்லாதாரைத் திருமணம் செய்து கொண்டவர்களும்

(1) ஏற்கெனவே கிறிஸ்தவ ரல்லா தாரைத் திருமணம் செய்து Garain Lairsin விஷயத்தில் அவர்களின் எல்லாப் பின்னேகளும் ஞானஸ்நானம் பெற்று, பிள்ளோ **க**ளும், கிறிஸ்தவ கணவன் அல் லது, கிறிஸ்தவ மன்னியும் திருச் சபைச் சமூகத்துடன் முற்றுக இடைந்து வாழ்ந்தால், அத்தியட் சர் அவர்கட்கு விலக்கு அளிக்க லாம் என்ற நிர்வாக சேபைப் பிரேரேண் ஆதின சங்கத்தமல் ஏகமனதாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்

(2) விவாகரத்துப் பெற்ற ஒருவர் குற்றமற்றவராக ஆதின சங்கத்தின் விசாரஃணச் சடையி ஞவே கணிக்கப்பட்டால், அவ ருக்கு இந்த விதியிலிருந்து அத் இயட்சர் விலக்கு அளிக்கலாம் என்ற நிர்வாக சபையின் பிரே ரண் பெருந்தொகையான வாக் குக்களினுமே நிறைவேறிற்று.

அத்தியட்சாதன சங்கத்தின் நிர்வாகத்தை ஆராய ஒரு விசர ரூணச் சபை நியமிக்கப்படல் வேணு நெசெமன்ற அராலிச் சமைபை பின் பிரேரேஃண வாக்குக்கு விடப் பட்டது. இதன்ப பிரேரித்தவ ரும், ஆமோதித்தவருமான இரு வரும் சாதகமாகவும், நாறபத்தி மூன்று பேர் பாதகமாகவும் வாக் களித்தமையினுல் இப்பிரேரணே தோவனியடைந்தது.

இரண்டாம் நாட் கூட்டத் தேன் தொடக்க ஆராதன்மைய வண. S. P. ஜெயகிங்கம்நடத்தி உதயதாரமையின் ஆ.க (65) / டற்களை வாக்க்க முடிந்த பின் னர் பின்வரும் பரேரணே நிறை வேற்றப்பட்டது:

· பாழ். வளா கத்திருவே எடுக்கப்பட்ட உதயதாரகையின் பழைய பிரதிக்கு ஆதீன சங்கு திறகுத் திருப்பித் தருமா*ற* கௌ ரவ கல்வி ஆமைச்சரைக் கோரு வேண்டும்.''

ஊழியார் இ'னப்பாற்று வேத னைக் குழுவின் ஆணாட நிக்கைகை, அதன தஞ்திகரிரி இரு. R. J. தனரராஜாவ்லை வரக்கப்ப டது. இங்கிலாந்திலுள்ள பட்னி திருச்சபையார் அனுப்பிய £ 100 நன்கொடை இள்பபாற்று வேத வத்தின் மூலதனத்துடன் சேர்க் கப்பட்டுள்ளதாக <u>அத்தியட்சர்</u> தெரிவித்தார்.

சுவிசேட சங்கத்தின் அறிக்கை வரசிக்கப்பட்ட பிணைர், அத்தி யட்சர் இறிஸ்_{கி}வனி*ன்* நேரக் கம் திருச்சபையிடம்ருந்தும், கட வுளிடமிருந்தும என்னத் தைப் பெறலாம் என்பதாக இரு**க்கக்** கூடாது; திருச்சபைக்கு என்னத் தைத் தாவ வழங்கலாக என்ப தாகவே இருக்க வேண்டும் என்று முகளிவிக்கார்.

திருச்சபை ஐக்கியத்தைப் பற்றி மேல்வரும் இருத்தப் பிரமா ணம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது:

·· தென இந்திய இருச்சபை**ப்** ன் யாழ்ப்பாண அத்தியட்சாதினம் தனித்தியங்குவதைக் கைவிட்டு, ஆதின் சங்கத்திரு!ல சரியெனக் கணிக்கப்பட்ட வதிகளுடன் இன் தெரு சமப்புடதே, சமைகளு டனே ஒன்றினேந்து புதிய திருச் தம். — நன்றி: விண்ணேவி. படி இணேயும் நீர்மானம் நமது ஆதினத்தின் சாதாரண கூட்ட மொன்றின் அல்லது, விசட கட்டமொன்றின் மூன்றிவிரண்டு பெரும்பான்மை வாக்குகள்ப் பெற வேண்டும்."

சினட் வாப்பினே செய்யப் பட்ட மேல்வைரும் திருத்தங்கள் ஆதன் சங்கத்தினுல் ஏற்றுக்கொள் ளப்பட்டன:

(அ) பெண்களும், களும் தென் இந்திய திருச்சபை பின் குருமாராக அபிஷேகம் பண் ணைப்படுவர்.

(4) 5: 4 3 3)

(ஆ) அறுபத்தைத்து வபத பூர்த்தியானதும் ஓர் அத்தியட் சர் இளப்பாறவர்.

(48 4: 48 12)

மூன்றும் நாட் உட்டத்தும் முடிவில் புதிய ஆண்டிற்கான உத்தியோகத்தர் தெரிவு செய் யப்பட்டனர்.

செயலாள்: வண சசம். தம்பு Quemarai :

திரு. கே. ஏ. செல்னேயா

வெவ்வேறு குழுக்களில் கரவி யான இடங்களுக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டோர் பின்வருமாறு:

நின்க சபையின் புத்ய உறப்பினர்:

வண. டி. கி. இரத்தின்கிற்கம் செல்வி சி. வி. செல்வேயா திரு. ஆர். ஜே. துரைரரசா திரு. இ. ஜே. இன்பதம்பி திரு. எஸ். எஸ். கி. கணககிங்கம் கனம் S. P. ஜெயகிங்கம் திரு. V. ஆனந்தராஜன்

சினட் சபைப் பிரதிநிதிகள்

வண. S. S. அருவும்பலம் வண. K. S. ஜெயசிக்கம் MÁLIAI:

DG. S. S. Grandsand DG. A. R. aghtarut செல்வி C. V. செல்வேயா Bo. R. S. Gur Cap Bog

சமயக் கல்வீக் குழு:

செல்வி C. V. செல்வேர் திரு. S. ஜெயநேசன்

வைத்தியப் பர்பாளைக் குழு:

96. A. R. agranuit Dr. A. ஜீவரத்தினம் கனம் K. S. ஜெய்கிற்கம்

உடுவில் மகளிர் கல்லூர்ப் பர்பாலனக் குழு:

திருமத் N. செல்வரத்தினம் திருமதி J. M. சபாரத்தினம் திருமதி C. T. E. மில்ஸ் திரு. V. ஆனந்தராஜன்

கள்சேடம் பிரபல்யக் குழு:

கனம் N. கப்பிரமணியம் திரு. W. G. அன்னப்பா திரு. S. இரத்தின்வேல் திரு. E. P. தனராஜகிங்கம் தியமனங்கள்

சமயக் கல்விக்குழு இயக்குனர் : வண. N. W. G. சுகுணராசா e Galo usali sogri garauurai: வண. K. S. ஜெயகிங்கம் A AUISTONE:

ஆங்கிலப் பத்திராதி பர்: திரு. L. S. குலத்துங்கம் உதவி: இரு. எஸ். ஜெபநேசன் தமிழ்ப் பத்திராதிபர்: வண. N. W. G. சுதுணராசா உதவி: திரு. S. J. மாணிக்கம் smigu ullergsi:

இரத்தினம் அன் கோ.

அத்தியட்சரின் ஜெபத்துட னும், ஆசீர்வாதத்துடனும் ஆதீன த்தன் 30வது வருடா≱த்≛ கட்டம் இனித முடிவுற்றது.

The Morning Star

11th March, 1977

The Prorogation And After

The prorogation of the National State Assembly on the 10th of February was as sudden and unexpected as the dissolution of the Lok Sabha by the Indian Prime Minister and her fixing the 16th of March as the date for the new elections. There have been several parallels in the manner in which the two Prime Ministers of our country and India have been running their Governments. Most undemocratic techniques have been adopted by both, like the declaration of Emergency for long periods of time, the censorship of the Press, the tampering with the judicial system, and casting political enemies into jails. While in all these matters the details are not the same, there is no escaping the fact the systems follwed by Mrs. Srimavo Bandaranaike and Mrs. Indira Gandhi are identical. However, in the suddeness and the unexpectedness of Mrs. Bandaranaike's prorogation of the Assembly and the dissolution of the Lok Sabha there is a great difference. Mrs. Bandaranaike's prorogation has administered a rude shock to our people, while Mrs. Indira Gandhi's resolution only took her country by surprise. The prorogation of the National State
Assembly has been condemned by all people, except the S. L. F. P. and its supporters. One could not have expected, in the face of the assurance given to the National State Assembly, after a conference of the leaders of all Opposition and Government Parties, that the No Confidence motion against the Government would be discussed on February 17, the Premier to prorouge the Assembly a week before The Premier herself had declared earlier that she would give an effective answer to the Opposition allegations against the Government on the matter of the strike of the Railway workers. Her action has naturally made people regard it as an act of subterfuge. She and the Government, people justifiably say, could not face, adequately, the Opposition's allegations, and censures, and did not wish their action to be exposed to the public at large. The country, by their action, has been forced to be without a democratically elected Government for about seven months. The country has been further shocked to learn that the prorogation was made without the knowledge of the Minister Pieter Kneuman and his party, and that the Speaker of the Assembly has not been officially informed of the prorogation even up to date. Such undemocratic actions, as this particular one and others mentioned above, are bound to make a great impact on the coming General Elections.

looks now certain that, even when the N. S. A. meets on the 19th of May - three days before its dissolution - there will be no opportunity given to the Opposition to move the No Confidence motion. The Government has declared that they have three important and urgent Bills to be rushed through before May 22. One wonders if it is not an act of evasion being adopted by the Government to escape the exposures likely to be made by allowing the No Confidence to be discussed. The Prime Minister and her Government have repeatedly continued to describe the strikes of last December and January as having been politically motivated, in spite of strong denials by Minister Kneuman, the leader of the U. N. P. and the L. S. S. P. and the Trade Unions concerned. Can one be blamed if one regards the contemplated act of subterfuge also being politically motivated?

Chiara Lubich Awarded Templeton Prize

Chiara Lubich, the foundress of the Focolare Movement in Italy, has been awarded the Templeton Foundation Prize for Progress in Religion, it was announced in London.

In awarding her the £50,000 annual prize, the Foundation said Chiara Lubich has been helping people of many denominations to grow spiritually by emphasizing Love one another as I have loved you'. Her contribution to promoting unity among Christians is one of the outstanding achievements in inter-church and interfaith relations today. Chiara Lubich has led many people to believe that a life based on love is not an illusion and has inspired them to create real communities and serve others in a spirit of simple generosity.

The Focolare Movement has enjoyed an extraordinary impact on youth all over the world. Almost every year congresses in different countries have attracted an average of 50,000 young people.

She was instrumental in founding a hospital, schools and factories in the Cameroons, and work among the very poor in the slums of Manila and Recife. Her spiritual life has inspired innumerable ecumenical encounters, brought new life to parishes, created new attitudes towards society and work, and helped many people to follow a call to dedicate their lives totally to God and mankind.

The Focolare is a modern spiritual community in which members consecrate themselves to God. Through this Chiara Lubich co-ordinates and harmonizes a vast complex of movements which involve men and women of various denominations, married and unmarried, laity, priests and religious, in a new and dynamic way of living and working tegether.

Born in Trent, Italy, in 1920, Chiara Lubich later became a "Looking Unto Jesus"

"A Lenten Meditation"

"I AM THE GOOD SHEPHERD"

John 10:14

By

Lyman S. Kulathungam

Jesus used these words after Jesus, the Good Shepherd the blind man, who had been healed by Him, was excommunicated by the Jews from their fellowship. They were a stumbling block - unable to help the weak, the poor and the unfortunate. Hence, this was an opportune moment for Jesus to declare that He was the true Guide, the Good Shepherd.

The title has an attractive power, all its own. To enter into the full meaning of this beautiful image, we must know our own weakness, our dependence on our need of a heavenly Guide and Friend. Self-reliance and selfsufficiency are fatal mistakes.

We are often like the old Roman pagan, who spurned the idea of having a good shepherd in Heaven, whom it was his business to love and worship. It was humilating to Him. It was intolerable that he, with the blood of the Scipios and Caesars in his veins, should think and speak of himself as a sheep. To him. the Christians, who would do so. appeared a set of poor-spirited, degraded and contemptible people, who had never known what it was to have a part in the majesty of the Roman name. Why did he want a shepherd in Heaven? He depended on himself; he trusted himself; and, if life became intolerable, he probably meant to put an end to himself. That he should be led, pastured, folded. guarded - all this was out of the question. He did not want to be placed under a sense of obligation to any one. He could have reflected that he owned his existence to some Higher Being - a debt that hs could never repay.

How many of us, even Christians, go through life without seriously thinking what it is to have been created, what it is to have a Creator, to whose bounty all that we are and have, moment by moment, is due. What wonder if, like the Roman pagan, we do not enter into the happiness of devotion Good Shepherd? Until the proud heart is broken by a sense of personal sin of unworthiness, by the need of a Guide, and by love of God, the figure of a Good Shepherd would naturally be repalsive.

school teacher in the surrounding villages. After university she became a leader of Catholic Action and of the Franciscan Third

In 1944 she opened the first women's Focolare in Trent and was granted diocesan approval in 1947. Since then the movement has spread to all continents.

The ceremony in connexion with the Prize wiil be held in London's historic Guildhali on Wednesday 6th April.

Information

There is an admirable fitness of this figure to Jesus. It is based on the charming relations of the shepherd with his flock in oriental lands.

"The Good Shepherd" the original Greek word - means not only good, but also that in the goodness there is a quality of winsomeness, an attactiveness, which makes it a lovely thing. In Jesus there is more than sufficiency - more than fidelily-there is a certain loveliness.

The relationship between the sheep and the shepherd should include the care and sympathy of the shepherd; and the never faltering trust and never flagging obedience of the sheep. The shepherd gives his sheep food, shelter, help in weakness and trouble, and protection against enemies. Differences between man and animal disappear. The single point of union is felt strongly, the love of the protector and the love of the grateful life.

Jesus personally knows us. personal friendship is established between the Lord and each of His disciples.

He knows us, not merely as we seem to be, but as we are. To Him all hearts are open, all desires known. From Him no secrets are hid. Nothing that affects us is a matter of indifference to Him.

And He has an entire sympathy with each one of us, a deep love and care. Here is a story of a very sick child, who was experiencing great suffering. The mother sang to her, spoke to her, shifted her. But the child tossed and fretted. Then the mother took the child in her arms. The child whispered: "Ah, mother! That is what I want".

The reciprocal affection between the shepherd and the sheep is a paralled of the affection between the Father and the Son.

Jesus never asks us to go where He does not go, or to or suffer what He has not done or suffered. His calling and the leading are always united. He calls that He may lead.

He lays down his life for us. Jesus gave His life for His sheep out of His free will — out of love — the same love as that of the Father for the Son.

Self-sacrifice as that on Calvary does not lose its virtue with the lapse of years.

"May the God of peace, who brought up from the dead Lord Jesus, the great Shepherd of the sheep, by the blood of the eternal covenant, make you perfect in all goodness so that you may do his will; and may he make of us what he would have us be through Jesus Christ, to whom be glory for ever and ever. Amen.

Hebrews 13: 20, 21. (N. E. B.)

Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India by Mr. Philip Matthews residing at 19, Lady of Miracles East Road, Jaffna, and published by Mr. Alvappillai Rajasingam, 330, Navalar Road, Jaffna, at Sri Sanmuganatas Press, Kankesanthurai Read, Jaffna, on Friday, 11th March, 1977,